



ACCORDO DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA INTERISTITUZIONALE

TRA

ISTITUTO PER LO SVILUPPO DELLA FORMAZIONE PROFESSIONALE DEI LAVORATORI (di seguito denominato "ISFOL"), con sede legale in Corso d'Italia n. 33, 00198 Roma (C.F. 80111170587), rappresentato dal Commissario Straordinario, Prof. Stefano Sacchi, nato a Torino (TO) l'11.05.1971,

E

il Consiglio per la Ricerca in Agricoltura e l'Analisi dell'economia Agraria (di seguito denominato "CREA"), con sede in Roma, via Po n. 14, codice fiscale 97231970589, rappresentato dal Commissario Straordinario, Dott. Salvatore Parlato, nato a Lentini (SR), il 31.1.1973,

di seguito congiuntamente denominati "Parti",

PREMESSO CHE

- l'ISFOL è ente nazionale di ricerca ed opera a supporto delle competenze dello Stato, delle Regioni e delle Province autonome nel campo della formazione, delle politiche sociali e del lavoro al fine di contribuire alla crescita dell'occupazione, al miglioramento delle risorse umane, all'inclusione sociale e allo sviluppo locale;
- con la Legge n. 141 del 18.8.2015 (GURI n. 208 del 8.9.2015), entrata in vigore il 23.9.2015, si è inteso promuovere l'agricoltura sociale (AS), quale aspetto della multifunzionalità delle imprese agricole, finalizzata allo sviluppo di interventi e di servizi sociali, socio-sanitari, educativi e di inserimento socio-lavorativo, allo scopo di facilitare l'accesso adeguato e uniforme alle prestazioni essenziali da garantire alle persone, alle famiglie e alle comunità locali in tutto il territorio nazionale e in particolare nelle zone rurali o svantaggiate;
- l'ISFOL, nel quadro della Convenzione sottoscritta con la Direzione Generale per l'inclusione e le Politiche sociali del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali in data 19.12.2014, deve svolgere, fra le attività di ricerca di competenza della Struttura Inclusione sociale, previste dal Piano di attività 2014-2016 approvato dall'Osservatorio nazionale sulla condizione delle persone con disabilità, una indagine denominata "*Il farming for health: l'agricoltura sociale come opportunità per l'inclusione sociale delle persone con disabilità*";
- l'ISFOL, nell'ambito del Progetto Strategico "Inclusione attiva di persone a rischio di marginalità sociale", prevede lo sviluppo di programmi e progetti rivolti al recupero e all'inserimento socio-lavorativo di persone a rischio di esclusione sociale attraverso percorsi in fattorie e "orti sociali";
- il CREA è un Ente di ricerca con personalità giuridica di diritto pubblico, con competenza scientifica nel settore agricolo, ittico, forestale, nutrizionale e socioeconomico, nonché piena autonomia scientifica, statutaria, organizzativa, amministrativa e finanziaria;



il CREA persegue le proprie finalità attraverso le attività svolte nei centri di ricerca in cui è articolato, di cui uno - denominato Centro Politiche e Bioeconomia - si occupa, tra le altre cose, di agricoltura sociale;

- nell'ambito del progetto Rete Rurale Nazionale, il CREA - Centro Politiche e Bioeconomia svolge attività di analisi, informazione, supporto sul tema dell'agricoltura sociale;
- entrambe le Parti hanno interessi comuni in materia di studio e analisi delle esperienze nazionali ed internazionali di agricoltura sociale e che le attività di ricerca svolte dal CREA trovano numerosi punti di congiunzione con le attività programmate dall'ISFOL, con particolare riferimento alla realizzazione di indagini sul campo indirizzate ad unità produttive impegnate nell'ambito oggetto del presente Accordo;
- entrambe le Parti desiderano stabilire un programma di scambi scientifici volti a rafforzare le attività di ricerca nelle aree sopra menzionate ed a sviluppare strumenti innovativi di ricerca e di divulgazione dei risultati e dei prodotti della ricerca;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Articolo 1 (Premesse)

Le premesse formano parte integrante del presente Accordo.

Articolo 2 (Oggetto)

Le Parti intendono definire un accordo di collaborazione tecnica e scientifica per la promozione e per lo svolgimento di programmi di ricerca di reciproco interesse nel campo dello studio e dell'analisi delle esperienze nazionali ed internazionali di agricoltura sociale.

Qualsiasi ulteriore ipotesi di analisi emergente dall'azione di ricerca oggetto del presente Accordo sarà valutata e concordata tra le Parti, fermo restando il necessario consenso dell'ISFOL e del CREA circa l'accesso ai dati, amministrativi e non, di cui essi sono titolari e il rispetto della normativa in materia di protezione dei dati personali (D. Lgs. n. 196 del 30.6.2003).

Articolo 3 (Obiettivi)

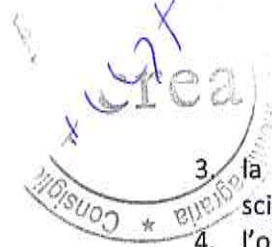
Le Parti si propongono di realizzare, nel rispetto dei rispettivi atti interni e regolamentari, un proficuo interscambio di documenti, informazioni e dati statistici con l'obiettivo di sviluppare metodologie di indagine e analisi condivise in tema di agricoltura sociale mantenendo invariata la proprietà di tali documenti, informazioni e dati.

Le Parti si propongono, altresì, di contribuire allo scambio e alla collaborazione sulle tematiche oggetto del presente Accordo anche con altri istituti di ricerca e università.

Articolo 4 (Modalità di collaborazione)

La cooperazione tra le Parti avverrà tramite:

1. la realizzazione di un'indagine ricognitiva congiunta sul territorio nazionale delle esperienze di inserimento di persone in condizioni di disagio ed, in particolare, con disabilità nel contesto di iniziative di Agricoltura Sociale, unitamente all'individuazione ed approfondimento di alcuni studi di caso di particolare rilevanza;
2. la messa a punto di metodologie di analisi delle pratiche di agricoltura sociale anche al fine di sviluppare modelli di intervento per favorire l'inclusione sociale delle persone a rischio di marginalità;

- 
3. la collaborazione con altri istituti di ricerca e università per realizzare progetti di approfondimento scientifico e monitorare l'applicazione della Legge sull'agricoltura sociale (Legge n. 141/2015).
 4. l'organizzazione di scambi scientifici, seminari e convegni con la partecipazione di esperti di entrambe le Parti;
 5. la collaborazione tecnico-scientifica per lo sviluppo, la condivisione e l'analisi di banche dati georeferenziate;
 6. la realizzazione di pubblicazioni congiunte su temi di interesse comune.

Articolo 5

(Riconoscimento del contributo delle Parti)

Ciascuna Parte si impegna a menzionare l'altra Parte in ogni opera o attività divulgativa basata sui risultati dei progetti di ricerca realizzati congiuntamente in attuazione del presente Accordo.

Articolo 6

(Tutela dei dati)

Le Parti si impegnano a tutelare la riservatezza dei dati personali e sensibili trattati in conformità alle vigenti previsioni normative.

Tutti i dati e le informazioni, di carattere tecnico, amministrativo o scientifico, di cui le Parti dovessero avere conoscenza durante ed in occasione delle attività svolte in attuazione del presente Accordo, saranno considerati strettamente riservati e le Parti non potranno farne uso per scopi diversi da quelli contemplati dall'Accordo medesimo.

Articolo 7

(Oneri)

Il presente Accordo non comporterà oneri finanziari di una Parte nei confronti dell'altra..

Ciascuna di esse farà fronte con proprie risorse alle attività da realizzare per l'attuazione dell'Accordo medesimo.

Articolo 8

(Durata)

Il presente Accordo, efficace a decorrere dalla data di sottoscrizione di entrambe le Parti, ha una durata di due anni.

Articolo 9

(Responsabilità scientifica)

Le Parti designeranno successivamente alla stipula i responsabili scientifici delle attività di ricerca da svolgersi nel quadro e in attuazione del presente Accordo.

Articolo 10

(Foro competente)

Per qualunque controversia dovesse insorgere nell'ambito e nell'esecuzione del presente Accordo, qualora le Parti non riescano a risolverla amichevolmente, sarà competente il Foro di Roma.

Per l'ISFOL

Per il CREA

Il Commissario Straordinario

Prof. Stefano Sacchi

Il Commissario Straordinario

Dott. Salvatore Parlato

